

合 报
众 社 道

《中国强调赡养老人》

【合众国际社北京七月二十八日电】题：中国强调赡养老人（记者：威廉·霍尔斯坦）

中国今年最流行的影片之一是《喜盈门》，影片要使中国人懂得赡养老人是儿女们的一项基本的义务。这是官方在这方面所作的一种努力。

这部影片之所以受到欢迎，是因为它反映了中国千家万户正在争论的一个问题：怎样对待老人？

中国不存在西方国家所面临的令人担心的退休问题。六十五岁以上的人在中国还不足十亿人口的百分之五，相比之下西方国家则为百分之十到十五。

中国尊敬六十或六十五岁以上的老年人，在他们姓名前都加一个“老”字。

居住在农村的百分之八十的人都不存在退休的问题，人们只要身体好，能干活儿，就不停止参加劳动。如果他们不能下地干活了，就在家做饭或者照管孙子。

然而中国偶然也发生虐待老人的事。一对山东农村老夫妇依靠五个儿子和两个女儿养活。儿女们只顾改善自己

的生活，拒绝供养这两位老人。去年三月，老两口一起自尽。拒绝向老人提供口粮的三个儿子和一个女儿被判处徒刑。

据中国一位官员说，中国人民渴望在物质上得到改善，而父母就可能被当成累赘。

那位官员说：“当我们的社会在发生变革的时候，问题就在于要保持传统的中国社会准则。”

在一般情况下，无论是城市还是农村，儿女们都供养他们的老人并同老人居住在一起。老人们照料着孙儿孙女和参加他们所喜爱的活动，如下棋、玩牌、打太极拳等。中国的宪法规定，老人应得到物质上的帮助。中国的民政部讲，在过去两年里，中国建立了一千零四十四所农村敬老院。全国的人民公社和生产队为十万名老人建的敬老院共达八千二百六十二所。

美一公司同中国签订合同

向中国提供制造农业机械的技术

【路透社北京八月二十八日电】美国约翰·迪尔公司在中国的一名发言人今日说，该公司同中国签订了第一个合同。这个合同之内容是向中国提供制造农业机械的技术。昨天签订的合同，包括出售制造三种联合收割机的执照与技术上的专门知识。这家美国公司将供给在质量上的控制和其他方面的绘图及资料，并派遣专家给予指导，训练中国技术人员。

这位发言人说，这个合同，可使中国一年生产一千到五千架现代收割

美报报道达赖访美期间的一些言论

【美国《基督教科学箴言报》八月二十五日文】题：西藏的达赖喇嘛（记者：理查德·哈利发自波士顿）

自从中国军队把丹增嘉措赶出他在喜马拉雅的世外桃源以来，二十二年已经过去。

他最近在这里对记者说，“他们终于认真对待我了。”

“事情正在变好。我是乐观的。”

事实上，达赖喇嘛在他二十二年的流亡中，从未象现在这样深信他将返回常常被称为“世界屋脊”的那个神秘的与世隔绝的山口。

注视着达赖喇嘛在接见一批感到好奇的西方人时的举止，人们会不禁想起布赖纳在《国王与我》一书中对权威的、专断得令人不可思议的、喜欢玩耍的暹罗国王的描述。

达赖喇嘛一边用他那深沉的嗓音不时停顿地回答问题，一边有意识地挥动裸露着的右臂做姿势，谨慎地从他近年来一直在修炼的英语中挑选词句。

一会儿他两眼向下瞧着地板，象是专心想什

么大事一样。

他不时地提醒听众说：“我是一个人。”

“我不想以一个佛教领袖的身份，也不是以一个西藏人的身份对你们谈话，而是以一个人的身份同你们谈话，是人与人之间的谈话。”

可是，当话题转到重新进入中国现实政治范围这种棘手的左右为难的问题时，达赖喇嘛表情十分严肃。

达赖喇嘛强调自己有教育西藏儿童和建设、保存西藏文化的道义上义务。但他承认，“现实地看”（近来他经常使用的一个词），汉人和汉人的共产主义将在西藏长期存在下去。假如汉人准备作出一些让步，他也准备作出一些让步。

他说：“我们现在已经达到这样一个时刻：现实地看，最好不要互相继续敌对，而是进行某种的对话或者说缓和。”这时他又咯咯地笑了，这一次是因自己用上了这个西方的政治术语而感到得意。

他说，中国还准许在拉萨重建一些佛寺。政府已经答应帮助出资修复拉

机，这要看中国有关方面生产进度走得有多快而定。这些收割机是属于该公司在西德制造的那一种类型。它们比美国的其他收割机更适宜于中国。

（转载美国《美洲华侨日报》）

弗洛朗等地都将出现水镜船。

这种船的用途正日益扩大，旅游只不过是其中之一。消防队员、警察等已把它看作是发生事故或搞海上行动时的一张珍贵的王牌。民用保护业的专家们想用它来进行救护教学，导演们希望能在这种船上摄制影片（一只新式水镜船正在建造之中，它将于明年把二十四名或二十八名摄影者送往海扁）。传统的海上旅游商感到十分不安，他们把水镜船看成是一个潜在的令人生畏的竞争者。事实上水镜船远不会夺走“常规船”的游客，恰恰相反，它能为加西招来新的游客，该地人人都将广受其益。

萨附近的一座大寺院。

中国人已原则上同意，让流亡在外的西藏教师回去教西藏青年念书。

此外，当局已经停止把藏人姓名改成汉人姓名的做法。他们还实行了一些税收改革，并已答应为个体农民增加耕地，准许他们多种西藏人喜欢的主要作物青稞。

中国人几年前曾试图解决达赖喇嘛的政治地位问题。

西藏共产党第一书记阴法唐前不久表示，达赖喇嘛过去担任过国家领导职务，“我们中央领导人将来可以给他安排一个适当的职务。”

美表示愿再向中国出售一些谷物

【路透社华盛顿九月三日电】美国农业部今天表示，愿意再向中国出售一些谷物。

农业部长约翰·布罗克是在美一中官员举行的两天会谈结束之后的一次记者招待会上作此宣布的。

他说，根据去年十月份签订的一项四年谷物协定，中国在买够了每年九百万吨谷物的限额之后还可以再买一些谷物。

布罗克说，从美国政府的统计表来看，北京今年已经买了六百八十万吨。

这种前景促使这位足智多谋的喇嘛钻研政治教科书，研究他的牌号的佛教能否同马克思主义的体制真正共处。

“我个人认为，我们能够在马克思主义同佛教之间找到某种共同点。”他说。

达赖喇嘛以他通常的乐观态度预期问题到时候能得到解决。尽管如此，他目前的态度仍然非常谨慎。他不能肯定现在就是他返回西藏的适当时机。

他需要有更确凿的证据证明，中国当局确实将准许他的同僚回西藏给孩子教书。他需要在下述方面得到更多的保证：中国为他们“青年革命”的前途制定的计划，包括为达赖喇嘛一类人留下足够的活动余地。

人们预测，今年，美国小麦收成将为二十七亿五千万蒲式耳，这是创纪录的。而小麦价格已经从一九八〇年的最低水平下跌了百分之十以上。

布罗克说，为了提高价格，农业部计划采取一项将允许美国农民在明年把小麦种植面积减少百分之十五的方案，以减少现有的谷物供应量。

他说，美国能够再向莫斯科出售大量谷物。今年，苏联国内谷物收成连续第三年不好，因此，它需要进口的粮食将是创纪录的。

法刊说法国外旅游业境况不佳

【法《快报》周刊八月七期文章】题：法国国外旅游业境况不佳

旅游界现在愁眉不展。多年来报名参加远途旅行的人数（去年有近七十万法国人乘飞机去国外度假）首次减少。德尔塔旅游局总经理预计“至少减少了百分之十”。

其真正的原因是：

飞机票涨价。由于石油价格急剧上升，一九七八年以来飞机票不断涨价。从一九七九年以来，已阻碍了旅游业的发展。

购买力停滞不前。法国人在一九八〇年就已紧缩了他们的假期预算：一般地说来，他们的假期费用没有超过前年。但他们缩短了旅游时间和旅行距离。由于今年的条件比以往更困难，部分有出国旅行习惯的人不得不留在法国。

某些国家的通货膨胀。塞舌尔群岛、马达加斯加、毛里求斯、印度和墨西哥等国通货膨胀特别厉害。相反，生活费用比较稳定的一些国家一直吸引着大批游客，这些国家是：奥地利、瑞士和突尼斯。

美元上涨。这是旅游业不景气的主要原因。旅游业不景气与一九八〇年夏季美元区的繁荣景象形成了一个显明的对照。原因：在一年时间里，美元上涨了近百分之三十五。因而大量顾客都撤销了去旅行的打算。

今年上半年到新加坡的旅游者达一百三十万

【新加坡《南洋商报》九月二日报道】题：上半年来我国旅客共一百三十万，增加百分之十二

新加坡旅游促进局公布：今年六月总共有二十二万二千七百四十六名旅客从海、陆、空抵达我国，比去年同月份增加百分之十三点九。这样一来，今年上半年来我国

的旅客人数，比去年同时期增加百分之十二点一，达到一百三十万人。

前来我国的旅客当中，有百分之六十五五是度假的，百分之十二三是做生意的，百分之六二是来办事和观光的。来自日本、澳大利亚和新西兰的旅客，超过百分之七十是度假。

法报介绍水镜船首次海底旅行

【法《费加罗报》六月二十四日报道】题：海底旅游

最近几天来，旅游者涌向罗纳河口省的卡西斯码头，乘一种海底直升飞机——水镜船进行首次海底旅行。

那些从不敢到水去的人，只要花六十个法郎就可舒舒服服地坐在全景玻璃的后面，观看潜水员们的秘密世界。这种水镜船具有潜水艇和小船的优点，它把潜艇的稳定和小船的灵活结合在一起，给它所载的八名游客以半小时的最大的快乐。

孩子们把鼻子贴近玻璃，他们也是第一次经历这样大的冒险生活。

船往下潜三米，钻进鱼群，看到地下河河口、意想不到的悬岩和残骸，也揭示出海水受污染的情况。

两位发狂的有才之士设计出这种水镜船，国家海军在四个月后才承认它，因为国家海军不大知道它应属于哪种舰船。一

位名叫雅克·鲁热里的建筑师产生了造这种水镜船的想法。他确信有朝一日，人们会在水下生活，那时水镜船只不过是他们的出租汽车而已。除了一位三十三岁的工程师（潜艇专家让·路易·索尼埃）外，大家都说他疯了。他俩建立了一个公司，水镜船只是这个公司的橱窗。让·路易·索尼埃埋怨说，“法国沿海岸有原始森林，但没有人认真想过要开发。”

“今天只有百分之一的海洋资源为人们所了

解”。

为了填补这一空白，这位年轻工程师打算制造一系列微型、轻快和有利可图的潜艇。他说：“目前，除了要么是单身潜水员，要么是由石油公司使用的、也只有石油公司才买得起的笨重潜艇以外，别的无一所有。”

让·路易·索尼埃想结束这种状况，但很难被听取意见。

最近，娱乐专家们开始对他的发明感兴趣了。从今夏起，在阿格德海角、嘎纳和科西嘉岛的圣

欧洲共同体国家钢铁价格

从十月一日起平均提高百分之七

厚度为三毫米和三毫米以上的热轧钢板和三毫米以下的冷轧钢板延迟一个月提价百分之七。

共同体执委会发言人强调说，由于美元汇价上涨和它对能源和铁矿石的费用造成的影响，有必要提高钢铁价格。

他还说，

执委会从现在开始将每季度调整一

次钢铁价格。他说，这是指导价格，而不是最低价格，因为钢铁公司已经重新变得守规矩了，不必规定最低价格了。

这位发言人还说，不存在由于西德便宜百分之七的产品在一个月内存入市场造成混乱的危险。

【美联

社布鲁塞尔九月九日电】欧洲共

同市场执委会今天说，欧洲共同体国家的所有钢铁公司（西德除外）一致同意于十月一日把它们的各种产品价格平均提高百分之七。

欧洲的钢铁价格低于美国和日本的价格。

西德钢厂要求型钢，

美国《纽约时报》文章

《新农场主需要支援》

说美国的土地价格高昂，新农场主越来越没有能力购买土地，而不断扩大土地拥有权发了迹的农场主却大量购买土地，这已成为一个超越农业范围的问题

【美国《纽约时报》六月十五日文章】题：新农场主需要支援

从历史上来看，普遍地拥有土地的制度一直对美国的经济和政治民主起着关键作用。然而今天拥有土地的人却越来越少了。

新农场主越来越没有能力购买土地，这已成为一个超越农业范围的问题。新农场主——甚至那些有经验、有背景和受过教育的称职的男人和妇女——现在发现，高昂的土地价格对他们来说几乎成了不可克服的障碍。这样他们就不再购买土地而是去租种土地。

为了保护家庭农场，苏城罗马天主教管区联合会于一九八〇年对农阿华州的十四个县进行的一次调查表明，现在，由土地租种者耕作的土地占百分之五十八到百分之七十七。

参议院小企业特别委员会一九八〇年的调查报告发现，美国农田的百分之五十是由非土地拥有者耕种的。

如果新农场主不去购买土地，那么谁去购买土地呢？情况表明：准备出售的大部分土地都由那些正在不断扩大他们的土地拥有权而发了迹的农场主购买去了。那些要租种土地的新农场主同时还必须同那些不仅拥有土地而且还额外租种若干英亩土地的务农者竞争。其他购买土地的人还包括国内外的投资者，他们不断寻求套头交易来对付通货膨胀、银行和保险公司。日益增长的养老金基金管理机构也一直在试图购买土地。另外，每年大约还有三百万英亩农田被用在非农业项目的各种发展项目中。

农业部的计划表明，在今后的二十年里，美国总的农场数量可能减少百分之三十五，从二百三十万个减少到一百五十四万个，而大农场（其年平均销售量为十万或十多万美元）的数量将增加三倍。

【美联社华盛顿九月十日电】美国联邦调查局今天在一份报告中说，在一九八〇年，美国每二十三个小时发生一宗谋杀案，而每一分钟就发生一宗抢劫案。

去年的犯罪案件较前年增加了百分之九。

该局在一年一度的犯罪纪录报告中说：去年美

【香港《明报》九月七日报导】最近，一些科学家设计了一种新的小型测量空气污染的仪器。这种仪器可以装配在人的身上，随时携带着作流动性的测量。利用这种仪器，可以测出每人每天在不同环境中所受污染影响的程度和受害情况。

空气污染，是当前世界上所有发达城市最大的环境问题，一般人对日常所受空气污染的影响并不完全清楚，空气污染也不单单来自工业或车辆方面的废气，污染的来源是各方面的，如家庭主妇在烹饪膳食时，人们在街上漫步或旅行、或置身于烟雾迷漫的酒吧间，都会吸入大量废气，但却为人们所忽略。

科学家们新研制成功的小型测量污染的仪器，重量只有七百克左右。由于电池发动，这种仪器上有一个数字显示板，可以把各种场合中空气污染的情况用数字显示出来。这种仪器，日间可配戴在身上，晚间可放在床边，二十四小时都能进行测量。

【美国《化学和工程消息》八月三十一日文章】题：通过蛋壳给鸡胚胎注射疫苗取得成功

据美国农业部密执安州东兰辛区域家禽实验室的杰格迪夫·夏尔马及其同事们说，现在可以成功地通过鸡蛋壳给鸡胚胎注射疫苗，预防马立克氏病。

预防马立克氏病的疫苗是在一九七一年开始使用的，自那时以来，使家禽业每年节省数百万美元。

现在，农业部研究人员发现，同一疫苗如给孵地通过鸡蛋壳给鸡胚胎注射疫苗，预防马立克氏病。

【苏联《在国外》第三十三期译载美国《饲料》杂志文章】题：利用下脚料

用锯末、玉米秆和甘蔗渣生产饲料添加剂的工艺已在加拿大发明，并已作了专利登记。

这些下脚料放进近二十个大气压的蒸汽锅炉中，在高温高压的作用下，它们的细胞结构变松，分离出碳水化合物。

美国犯罪案件增加

一九八〇年发生的严重罪案，比十年前增加百分之五十五

国共发生一千三百万宗严重罪案，较十年前增加百分之五十五。

据该报告说，在一九八〇年所犯的罪案中，每五宗罪案有四宗的罪犯逃脱而未能逮捕归案，严重罪案的拘捕率只达百分之十九。

美 刊 文 章

《通过蛋壳给鸡胚胎注射疫苗》

【美国《化学和工程消息》八月三十一日文章】题：通过蛋壳给鸡胚胎注射疫苗取得成功

据美国农业部密执安州东兰辛区域家禽实验室的杰格迪夫·夏尔马及其同事们说，现在可以成功地通过鸡蛋壳给鸡胚胎注射疫苗，预防马立克氏病。

预防马立克氏病的疫苗是在一九七一年开始使用的，自那时以来，使家禽业每年节省数百万美元。

现在，农业部研究人员发现，同一疫苗如给孵地通过鸡蛋壳给鸡胚胎注射疫苗，预防马立克氏病。

美 刊 文 章

用锯末、玉米秆和甘蔗渣制造饲料添加剂

【苏联《在国外》第三十三期译载美国《饲料》杂志文章】题：利用下脚料

用锯末、玉米秆和甘蔗渣生产饲料添加剂的工艺已在加拿大发明，并已作了专利登记。

这些下脚料放进近二十个大气压的蒸汽锅炉中，在高温高压的作用下，它们的细胞结构变松，分离出碳水化合物。

影响，因为它未能产生为了鼓励农场主而制定的法律带来的相应的社会效果。

由于租种土地和共同拥有农场的现象日益增多而造成的农业生产的不稳定性，会在作物普遍欠收，农产品价格低廉或者是出现全面经济萧条时损害这个国家的粮食生产能力。但是，土地所有权的集中可能造成的最大问题是给我们的政治和经济民主带来巨大压力。

在其他国家尤其是第三世界，政治和经济不平等的的一个特点就是少数有权势的土地所有者阶级同没有土地而且也永远没有拥有土地希望的广大人民之间的矛盾。联邦政府的计划指出，如果当前这种政策和倾向继续下去的话，那么美国就会出现这种不平等的前景。

农阿华州民主党议员伯克利·比德尔仔细地观察了农业情况，他认为对于合格的新农场主给予信贷资助是联邦农业政策的一个必要部分，它可以促进和鼓励由务农者广泛地拥有土地的制度。

该报告中说，一九八〇年，在以下一些大罪案方面，每一类都有增加。

谋杀案一九八〇年较一九七九年增加百分之七；暴力强奸案增加百分之八；抢劫案增加百分之十八；入屋行劫案增加百分之十四；偷窃案增加百分之八，偷车案增加百分之二。

小鸡注射防疫针（这是当前的商用做法）的效果大约要大七倍。

夏尔马说：“目前，我们的方法仅是在实验室条件下进行，是否可成为取代方法，还有待确定。”

“这种注射防疫针的方法对其它疾病是否可行，也有待观察。”

夏尔马指出，其他研究人员给哺乳动物胚胎注射疫苗的尝试一直未获得成功。

易吸收，含的热量与燕麦的差不多。

一九八〇年从戈尔什金种的三群牛中选了九十八头奶牛。每群牛都分二组，一组喂普通饲料，另一组每天每头牛加三公斤添加料。发现，吃添加料的那组牛平均每天多产奶一公斤半。

它可以保存数月，质量不变，也不会成团，运输方法与青贮饲料类同。

香港《明报》文章

《非洲巫医抗拒西方医学，巫术干扰阻碍社会进步》

【香港《明报》九月三日文章】题：非洲巫医抗拒西方医学，巫术干扰阻碍社会进步

在世界各地，非洲是开发得较迟的一个地区，当世界各地的医学已进步到可以移植器官，用试管婴儿，甚至利用遗传基因去改造生理结构及战胜各类疾病的时候，大部分的非洲人，包括小部分寄居在该处的白种人，仍然信赖传统的巫医。

尽管西方的医学已传入非洲，但是巫医的势力，仍然非常巨大，他们甚至对新来的先进医学加以排挤，有鉴于这股强大的传统势力的广泛影响，目前不少非洲国家，不得不采取一种折衷的办法，寻求旧有的巫医与西方先进的医学并存。

肯尼亚、坦桑尼亚及津巴布韦等国的政府，鼓励国内的巫医，把他们传统的草药医术，提出来作科学性的研究，同时，更鼓励巫医们接受部分科学化的新医学训练。目前很多巫医，已接受一些医学卫生方面的技术训练，加入医院和诊所工作。

很多政府对于巫医，采取有限度的接纳，有些政府，甚至在各大医院中，同时让受过西方医学训练的医生和巫医并肩工作。病人在求诊时，可以自由选择西医或巫医为他们治病。

到底这些巫医使用的古老草药及超自然疗法，是否真正具有医疗的功用？在内罗毕有一间传统医药研究中心，他们搜集了各种巫医治疗的药物及方法，进行分析研究。得到的结论是：在医药方面，过半以上由巫医们使用的草药，的确具有医疗的效用。至于以超自然力量去治病的方法，也并非完全荒诞无稽。理由非常简单，由于受治者，对于巫医的超自然力量深信不疑，因此在心理上已起了重大的作用。

事实上，大部分的疾病能够痊愈，七分靠心理，三分靠药物。研究中心的人员特别指出，巫医们在治疗心理或精神方面的疾病，疗效非常显著。西方的医学家们亦承认，他们是非常出色的心理治疗医生。

当地人对于巫医的治病能力，并非出于对他们药物的信赖，而纯粹是迷信他们具有超自然的力量。病人们认为，巫医之能够治病，因为他们能够请动或差遣鬼神，这种绝对不科学的迷信观念，对一般人造成了极恶劣的影响。现在非洲很多地方，仍然有各类的“宗教性谋杀”，便与信奉巫术有关，而这些巫术，全部由巫医们把持或施行。一般平民由信任巫医的医术，进而对他们的超自然力量深信不疑。于是巫师的的活动，无孔不入，一切政治、经济及社会活动，均受他们干扰。巫医越受信赖，非洲人的进步就越受到阻碍。

香港《晶报》报道

《弧形跑道内外有别跑内线较为吃亏》

【香港《晶报》八月九日报导】题：弧形跑道内外有别跑内线较为吃亏

美国犹他州大学的两名物理学家：亚历山德鲁和卢奇，不久前做了若干计算，显示当一名赛跑运动员在一条弯曲的跑道上竞跑时，他跑的跑道是内线抑或外线，会影响他跑的速度和时间。在他们的计算中发现，超过二百米的径赛，如果运动员所跑的是内线，他所需的时间，值得注意地是比跑曲率较内线小的外线时为多。

亚历山德鲁和卢奇运用了一些简单的物理学方法，测验出赛跑运动员竞跑时的力的运动表现。著名的赛跑运动员汤美·史密夫为他们提供了若干有价值的资料，这些资料是他在一条笔直的二百二十码（二百零一米）跑道上所录下的成绩与在同样长度的弯曲跑道上的成绩。利用史密夫的在超过一百米和超过二百二十码的短跑时间，他们用他们的方程式，计算出一九六八年墨西哥奥运会中史密夫在二百米径赛（首一百米弯曲的跑道）中，位于第三线时所创下的世界纪录时间。当时，史密夫所做的纪录是十九秒八三，而亚历山德鲁所计算出来的时间则是十九秒六八。

亚历山德鲁和卢奇又计算出一名赛跑运动员参加超过二百米（首百米是弯曲的跑道）竞赛，在跑内线（第一线）与跑外线（第八线）时所需的时间，他们发现，跑第一线比第八线所需的时间要长零点一二秒。不过，运动员们也不喜欢在弯曲的跑道上跑第八线，因为他在起跑时的位置在其他对手的前面，使他难以了解比赛进行时的局势变化。

美报文章《苏联人正在准备打仗》

【美国《曼彻斯特联合导报》八月二十五日文 章】题：苏联人正在准备打仗

苏联领导人仍在加强其武装力量的能力，以便要么在欧洲，要么在中东采取重大军事行动，而根本或几乎事先不向西方发出警告。最高苏维埃一九八〇年十二月通过对普遍兵役法的一项有关“动员”的新的修正案，就生动地说明了苏联正在作打仗的准备，而西方情报机构现在才得知这项修改条例。

这项修改条例规定，凡适合服役者必须在三天之内而不是过去规定的三个月之内向当地军事部门报告住处的永久变更或临时变更。

苏联最高司令部大大缩短登记注册的期限，是为了使它更快地查明每个适合服役的成年人的住地、从而进行动员。

这一修改表明，苏联

国防部和总参谋部对国内在控制苏联日益增加的流动人口方面采取的措施感到不满意。

这种不满最初变得明显可见的是在今年早些时候征召特种通讯运输部队的时候，征召情况表明，这些部队的许多后备役军人分散在全国各地，不能很快地查明他们的地址。

军队主要刊物《红星报》最近一篇文章谈到了这一条款以及该条款对提高苏联武装力量的准备状态产生的影响，从而更加说明了这项修改条款的重要性。

五角大楼的军界人士认为，《红星报》的文章是另一个迹象，表明苏联人正在试验和改进他们的整个战争动员和打仗的武器，以便有可能在今后十二个月至十八个月内加以使用。

苏联的登陆舰队一一苏联往波罗的海地区调集了最大的一支登陆舰队是

克里姆林宫准备打仗的另一个例子。

这支拥有五十艘舰只的舰队包括不仅来自波罗的海舰队的登陆舰，而且也包括来自北海舰队、黑海舰队和太平洋舰队的登陆舰，可以在苏联对波兰采取任何重大军事行动时使用。

耐人寻味的是，这支舰队包括航空母舰“基辅”号，而“基辅”号航空母舰通常是属于基地在摩尔曼斯克以北的北莫尔斯基的北方舰队调遣的。这是这艘航空母舰第一次驶入波罗的海，而且由于它有预报设备，这就使苏联人拥有一个流动的军事通讯中心。储备武器的工作仍在进行，在加强上述海上活动的同时，苏联人仍在世界各个关键地区大规模地储存武器。

一九八一年头七个月苏联向古巴提供的军事物资比一九八〇年全年提供的增加了一倍多，其数量是自一九六二年古巴导弹危机以来最多的。

克里姆林宫正在以这样的速度不断增加苏联在叙利亚、黎巴嫩、南也门以及埃塞俄比亚的武器储备，这似乎表明，克里姆林宫正在实施其推进军事

行动战略。

美国情报机构的一位老专家认为，苏联的这一战略的要点如下：“苏联人正在世界的关键地区创造并确保这样的局部条件：如果一旦克里姆林宫诉诸军事解决，尽量减少使美国感到意外”的可能性。

“一旦苏联人大规模开入西欧（波兰），他们就认为中东是他们的南翼，是掩护他们的主力部队的屏障。他们需要的是这样的条件：能够使他们的军队以可与在欧洲推进的速度相比的速度在中东（例如在伊朗）推进，并把当地的抵抗限制在最低限度。

“为了创造这些条件，苏联人正在加固由中东和中东周围的盟国组成的一个环。苏联正在把这个环变成一把把这些国家夹在其中的钳子。北边的轴线从阿富汗通过伊朗和伊拉克，伸入叙利亚。南边的轴线从南也门通过埃塞俄比亚和乍得，伸入利比亚。伊朗是眼前目标，而波斯湾石油产区则是长远目标。”

政府的反应是：尽管里根总统及其顾问看来意识到苏联这一军事策略的危险，但是他们一直没有制定出一种有效的策略来使苏联的这一军事策略放慢推行，或者加以制止。

美《新闻日报》评伊朗政局

认为霍梅尼还有广泛社会基础，经济并未接近崩溃。反对派方面是分散的，人民圣战者还没渗透到工农中去

【美国《新闻日报》九月九日文章】题：阿亚图拉仍然掌权

面对着激烈的和富有成效的暴力活动，伊朗的前景可能是个什么样子呢？

尽管这么残杀，这个政权大概不会在最近的将来垮台。虽然霍梅尼的超人魅力由于他的国家的问题日益增多而逐渐消失，几百万人仍然拥护他和他最亲密的信徒。

伊斯兰共和党手里有一些好牌。除了霍梅尼的号召力以外，还有真正广泛的基础，这包括秘密警察、街头结伙的青年和成千上万的武装革命卫队。这个党是团结的，四个主要人物都是霍梅尼从前的学生。

地下组织的问题在

于，城市中产阶级口头上反对现政权但不准备同它作战，他们当然不准备拿起武器来反对现政权。人民圣战者游击队组织的根基在很大程度上仅限于学生，还没有渗透到这个国家的工人和农民中去。巴尼萨德尔作为一个象征也许是有价值的，但是，作为一个政治家，他就差得太远了，而且几乎没有或根本没有自己的组织起来的追随者。伊朗的一些民族团体，特别是库尔德人，正在各自为战地反对中央政府，同情以德黑兰为大本营的反对党派，但是，这些民族团体当然不会离开自己的家乡前来助战。

因此，虽然游击队能够使目前的混乱进一步加剧，但是，他们掌不了

美联社说撒切尔夫人改组内阁

是对保守党温和派清洗的开始

【美联社伦敦九月十四日电】撒切尔首相今天解除外交国务大臣伊恩·吉尔摩在她的内阁中的职务，撤换了保守党主席桑尼克罗夫特勋爵的职务。这是对保守党高级温和派进行清洗的开始。

正当撒切尔夫人的政府在抵制保守党内部施加的要求放松她的右翼的货币主义政策的压力的时候，进行这样的改组是人们普遍预料到的。

自从一九七九年五月以四十三席的多数顺利当选后，她的声望直线下降，以至于许多保守党人看到了新成立的走中间道路的社会民主党的严重威胁。

埃及刊物报道苏联特务在埃及活动情况

【法新社开罗九月十四日电】今天看来，反对被指责为苏联克格勃在埃及的特务的八名苏联人和一名匈牙利人的运动是奉埃及总统萨达特的命令发动的。

萨达特总统领导的民族民主党机关报《五月》周报在今天的一期中发表了这些指控。外国记者今天纷纷向埃及外交部打听情况，虽然外交部没有人有权作出回答。

《五月》周报刊登了苏联四名外交官和四名记者以及匈牙利一名外交官的照片，照片下面的情况说明是：“这些人是苏联情报机构的特务。”

这家周报指责这些苏联人是苏联政府为了“不惜任何代价”推翻萨达特而策划的大阴谋的幕后操纵者。

被《五月》周报指责卷入“克格勃阴谋”的二十三名埃及人的命运如何眼下尚不清楚。

这些人包括一九七二年任总理的穆罕默德·阿卜杜勒·扎耶特、两名前部长、四名前议员、五名大学教授、两名新闻工作者和反对派马克思主义——纳蒂尔主义党的六名成员。

《五月》周报说，这些埃及“特务”属于因“煽动宗教叛乱”而于最近被捕的一千五百三十六人之列。这些人大概不象其他人那样是政治调查的对象，因为《五月》周报发表了这些人和克格勃的“间谍”之间的谈话的“文本”。

《五月》周报发表了扎耶特和苏联使馆一等秘书的谈话全文。

《五月》周报同样指出扎耶特是埃及反对萨达特的组织“沼泽”的领导人，这家周报说，选择“沼泽”这个名称是表明行动的目标是“唤醒陷入现政权的死沼泽的埃及人民”。

该周报复制了几张有关出入苏联大使馆的小轿车和在使馆院子里走动的人的传真照片。照片的说明写着，这些照片说明扎耶特去同克格勃一个特务进行首次会面以及扎耶特带着他们的姐妹到苏联使馆去。

该周报说，特工局调查人员给他们的行动起代号为“十九个苹果”，而且三年来没有把这个阴谋捅出去，直到他们把“埃及所有有毒的苹果都摘下来”为止。

见的将来，左翼接管伊朗政权不大可能，因为左翼缺乏枪支和人民必要的支持。苏联入侵可能性也不大。

对美国来说，它无法在伊朗采取什么直接行动，因为伊朗所有政治势力对它都持敌对态度。然而，重要的是，美国政府要一再公开表明它继续支持伊朗的主权、统一和独立。必须让伊朗人知道，华盛顿将始终愿意帮助伊朗人使它的主权、统一和独立不受到俄国的威胁。伊朗目前有些组织可能有朝一日想转而日美国搞某种程度的结盟，必须向这些组织保证，大门仍然是敞开的。

目前，没有迹象表明伊朗内部的暴力行动会结束。

黑格访问南斯拉夫时的讲话

【美联社贝尔格莱德九月十二日电】美国国务卿黑格今天赞扬了南斯拉夫，说它具有“牢固的自由和独立传统”，并拥有领导世界不结盟运动的能力。

黑格在官方举行的一次宴会上发表了祝酒词，他说，一九八一年是美国和南斯拉夫两国建立外交关系一百周年。

他说，尽管两国之间有时出现分歧或问题，但它们的关系“经常反映出共同致力于谋求和平和各

国人民确定自己的道路的权利”。他说，里根政府将继续奉行他所说的“美国坚决支持南斯拉夫的独立、领土完整和民族统一的一贯政策”。

“我们认为，真正不结盟的独立的南斯拉夫是保证欧洲安全和世界和平的一个积极因素。”

黑格在这里访问了十六个小时。

他同现任南斯拉夫主席团主席克拉伊盖尔和外交部长弗尔霍韦茨进行了会谈。

【美联社纽约九月十日电】美国《纽约时报》今天发表一篇评萨达特实行镇压的社论，摘要如下：

“埃及不是伊朗，萨达特也不是运气不佳的伊朗国王。但是现在开罗和德黑兰有一种相似的情况。伊斯兰教的原教旨主义者和非宗教的左翼分子在一个亲西方政权把他们投入监狱的时候，他们正象殉难者那样赢得人们的注意力。风险很大：如果萨达特总统此举失算的话，其结果不仅对埃及而且对埃及的盟国都将是不幸的……”

“但是他说什么 在埃及，民主制度正在蓬勃发展”，那是胡说八道”。……

“为什么萨达特在执政十一年之后还需要用强力镇压来巩固他的权威呢？他的声望仍然很高，也没有证据表明他已经失去了对武装部队的控制……”他一直是—种封建领主的作风，而不是专横暴君的作风。

“尽管如此，由于他同以色列媾和，他在政治上仍然是易于遭受抨击的。正是因为如此，耶路撒冷和华盛顿应当为他的这些问题分担一些责任。在达成戴维营协议三年之后的今天，埃及在阿拉伯世界仍然是孤立的，以色列人关于让巴勒斯坦人自治的许诺没有履行。这为萨达特先生的对手们提供了可乘之机，因此打击他们，他的政治权威就冒有较多的风险……”

“尽管萨达特采取了这些镇压行动，他却一直是一位理智的领导人和有魄力的政治家。除了批评之外，他目前遇到的这些麻烦十分需要人们的谅解。”

科报报道埃及得到美提供两架机载预警飞机

【科威特通讯社贝鲁特九月十一日电】据《东方报》今天报道，埃及本周初得到了美国提供的两架机载预警与控制系统的飞机。

美报文章《苏联人正在准备打仗》

【美国《曼彻斯特联合导报》八月二十五日文 章】题：苏联人正在准备打仗

苏联领导人仍在加强其武装力量的能力，以便要么在欧洲，要么在中东采取重大军事行动，而根本或几乎事先不向西方发出警告。最高苏维埃一九八〇年十二月通过对普遍兵役法的一项有关“动员”的新的修正案，就生动地说明了苏联正在作打仗的准备，而西方情报机构现在才得知这项修改条例。

这项修改条例规定，凡适合服役者必须在三天之内而不是过去规定的三个月之内向当地军事部门报告住处的永久变更或临时变更。

苏联最高司令部大大缩短登记注册的期限，是为了使它能更快地查明每个适合服役的成年人的住地、从而进行动员。这一修改表明，苏联

国防部和总参谋部对国内在控制苏联日益增加的流动人口方面采取的措施感到不满意。

这种不满最初变得明显可见的是在今年早些时候征召特种通讯运输部队的时候，征召情况表明，这些部队的许多后备役军人分散在全国各地，不能很快地查明他们的地址。

军队主要刊物《红星报》最近一篇文章谈到了这一条款以及该条款对提高苏联武装力量的准备状态产生的影响，从而更加说明了这项修改条款的重要性。

五角大楼的军界人士认为，《红星报》的文章是另一个迹象，表明苏联人正在试验和改进他们的整个战争动员和打仗的武器，以便有可能在今后十二个月至十八个月内加以使用。

苏联的登陆舰队一一苏联往波罗的海地区调集了最大的一支登陆舰队是

克里姆林宫准备打仗的另一个例子。

这支拥有五十艘舰只的舰队包括不仅来自波罗的海舰队的登陆舰，而且也包括来自北海舰队、黑海舰队和太平洋舰队的登陆舰，可以在苏联对波兰采取任何重大军事行动时使用。

耐人寻味的是，这支舰队包括航空母舰“基辅”号，而“基辅”号航空母舰通常是属于基地在摩尔曼斯克以北的北莫尔斯基的北方舰队调遣的。这是这艘航空母舰第一次驶入波罗的海，而且由于它有预报设备，这就使苏联人拥有一个流动的军事通讯中心。储备武器的工作仍在进行，在加强上述海上活动的同时，苏联人仍在世界各个关键地区大规模地储存武器。

一九八一年头七个月苏联向古巴提供的军事物资比一九八〇年全年提供的增加了一倍多，其数量是自一九六二年古巴导弹危机以来最多的。

克里姆林宫正在以这样的速度不断增加苏联在叙利亚、黎巴嫩、南也门以及埃塞俄比亚的武器储备，这似乎表明，克里姆林宫正在实施其推进军事

行动战略。

美国情报机构的一位老专家认为，苏联的这一战略的要点如下：“苏联人正在世界的关键地区创造并确保这样的局部条件：如果一旦克里姆林宫诉诸军事解决，尽量减少使美国感到意外”的可能性。

“一旦苏联人大规模开入西欧（波兰），他们就认为中东是他们的南翼，是掩护他们的主力部队的屏障。他们需要的是这样的条件：能够使他们的军队以可与在欧洲推进的速度相比的速度在中东（例如在伊朗）推进，并把当地的抵抗限制在最低限度。

“为了创造这些条件，苏联人正在加固由中东和中东周围的盟国组成的一个环。苏联正在把这个环变成一把把这些国家夹在其中的钳子。北边的轴线从阿富汗通过伊朗和伊拉克，伸入叙利亚。南边的轴线从南也门通过埃塞俄比亚和乍得，伸入利比亚。伊朗是眼前目标，而波斯湾石油产区则是长远目标。”

政府的反应是：尽管里根总统及其顾问看来意识到苏联这一军事策略的危险，但是他们一直没有制定出一种有效的策略来使苏联的这一军事策略放慢推行，或者加以制止。

埃及刊物报道苏联特务在埃及活动情况

【法新社开罗九月十四日电】今天看来，反对被指责为苏联克格勃在埃及的特务的八名苏联人和一名匈牙利人的运动是奉埃及总统萨达特的命令发动的。

萨达特总统领导的民族民主党机关报《五月》周报在今天的一期中发表了这些指控。外国记者今天纷纷向埃及外交部打听情况，虽然外交部没有人有权作出回答。

《五月》周报刊登了苏联四名外交官和四名记者以及匈牙利一名外交官的照片，照片下面的情况说明是：“这些人是苏联情报机构的特务。”

这家周报指责这些苏联人是苏联政府为了“不惜任何代价”推翻萨达特而策划的大阴谋的幕后操纵者。

被《五月》周报指责卷入“克格勃阴谋”的二十三名埃及人的命运如何眼下尚不清楚。

这些人包括一九七二年任总理的穆罕默德·阿卜杜勒·扎耶特、两名前部长、四名前议员、五名大学教授、两名新闻工作者和反对派马克思主义——纳蒂尔主义党的六名成员。

《五月》周报说，这些埃及“特务”属于因“煽动宗教叛乱”而于最近被捕的一千五百三十六人之列。这些人大概不象其他人那样是政治调查的对象，因为《五月》周报发表了这些人和克格勃的“间谍”之间的谈话的“文本”。

《五月》周报发表了扎耶特和苏联使馆一等秘书的谈话全文。

《五月》周报同样指出扎耶特是埃及反对萨达特的组织“沼泽”的领导人，这家周报说，选择“沼泽”这个名称是表明行动的目标是“唤醒陷入现政权的死沼泽的埃及人民”。

该周报复制了几张有关出入苏联大使馆的小轿车和在使馆院子里走动的人的传真照片。照片的说明写着，这些照片说明扎耶特去同克格勃一个特务进行首次会面以及扎耶特带着他们的姐妹到苏联使馆去。

该周报说，特工局调查人员给他们的行动起代号为“十九个苹果”，而且三年来没有把这个阴谋捅出去，直到他们把“埃及所有有毒的苹果都摘下来”为止。

波通社说波动员一万名军人支援煤炭生产以防经济崩溃

【美联社华沙九月十四日电】波通社今天报道，大约已有一万名波兰军人和新兵报到参加了波兰煤矿生产，帮助提高波兰这种最重要的矿物日益下降的产量。

在波通社发布这条消息之前，波兰政府已作了可怕的预测：如果今年不使煤炭增产四百万吨，工厂就会纷纷倒闭，经济可能会崩溃。

该通讯社说，波兰最低限度需要一亿六千八百万吨的煤炭来满足国内的需要和供出口。煤炭是这里的主要能源，是波兰用来赚取硬通货的最重要的项目。

波兰官员今年八月三十一日决定派遣数千名应征入伍者去煤矿参加生产一年。

美报评论

【美联社纽约九月十日电】美国《纽约时报》今天发表一篇评萨达特实行镇压的社论，摘要如下：

“埃及不是伊朗，萨达特也不是运气不佳的伊朗国王。但是现在开罗和德黑兰有一种相似的情况。伊斯兰教的原教旨主义者和非宗教的左翼分子在一个亲西方政权把他们投入监狱的时候，他们正象殉难者那样赢得人们的注意力。风险很大：如果萨达特总统此举失算的话，其结果不仅对埃及而且对埃及的盟国都将是幸不幸的……。

“但是他说什么 在埃及，民主制度正在蓬勃发展”，那是胡说八道”。……

“为什么萨达特在执政十一年之后还需要用强力镇压来巩固他的权威呢？他的声望仍然很高，也没有证据表明他已经失去了对武装部队的控制……。他一直是一种封建领主的作风，而不是专横暴君的作风。

“尽管如此，由于他同以色列媾和，他在政治上仍然是易于遭受抨击的。正是因为如此，耶路撒冷和华盛顿应当为他的这些问题分担一些责任。在达成戴维营协议三年之后的今天，埃及在阿拉伯世界仍然是孤立的，以色列人关于让巴勒斯坦人自治的许诺没有履行。这为萨达特先生的对手们提供了可乘之机，因此打击他们，他的政治权威就冒有较多的风险……。”

“尽管萨达特采取了这些镇压行动，他却一直是一位理智的领导人和有魄力的政治家。除了批评之外，他目前遇到的这些麻烦十分需要人们的谅解。”

科报报道埃及得到美提供两架机载预警飞机

【科威特通讯社贝鲁特九月十一日电】据《东方报》今天报道，埃及本周初得到了美国提供的两架机载预警与控制系统的飞机。

美《新闻日报》评伊朗政局

认为霍梅尼还有广泛社会基础，经济并未接近崩溃。反对派方面是分散的，人民圣战者还没渗透到工农中去

【美国《新闻日报》九月九日文章】题：阿亚图拉仍然掌权

面对着激烈的和富有成效的暴力活动，伊朗的前景可能是个什么样子呢？

尽管这么残杀，这个政权大概不会在最近的将来垮台。虽然霍梅尼的超人魅力由于他的国家的问题日益增多而逐渐消失，几百万人仍然拥护他和他最亲密的信徒。

伊斯兰共和党手里有一些好牌。除了霍梅尼的号召力以外，还有真正广泛的基础，这包括秘密警察、街头结伙的青年和成千上万的武装革命卫队。这个党是团结的，四个主要人物都是霍梅尼从前的学生。

地下组织的问题在

于，城市中产阶级口头上反对现政权但不准备同它作战，他们当然不准备拿起武器来反对现政权。人民圣战者游击队组织的根基在很大程度上仅限于学生，还没有渗透到这个国家的工人和农民中去。巴尼萨德尔作为一个象征也许是有价值的，但是，作为一个政治家，他就差得太远了，而且几乎没有或根本没有自己的组织起来的追随者。伊朗的一些民族团体，特别是库尔德人，正在各自为战地反对中央政府，同情以德黑兰为大本营的反对党派，但是，这些民族团体当然不会离开自己的家乡前来助战。

因此，虽然游击队能够使目前的混乱进一步加剧，但是，他们掌不了

美联社说撒切尔夫人改组内阁是对保守党温和派清洗的开始

【美联社伦敦九月十四日电】撒切尔首相今天解除外交国务大臣伊恩·吉尔摩在她的内阁中的职务，撤换了保守党主席桑尼克罗夫特勋爵的职务。这是对保守党高级温和派进行清洗的开始。

正当撒切尔夫人的政府在抵制保守党内部施加的要求放松她的右翼的货币主义政策的压力的时候，进行这样的改组是人们普遍预料到的。

自从一九七九年五月以四十三席的多数顺利当选后，她的声望直线下降，以至于许多保守党人看到了新成立的走中间道路的社会民主党的严重威胁。

权。在今后的一段时间内，斗争会继续进行。人民圣战者游击队组织毕竟从二十世纪七十年代就开始反抗国王了，如果国王的组织完好的力量无法将他们根除的话，伊斯兰共和党当然也做不到这一点。

此外，目前许多军官不希望卷入政治，在霍梅尼活着时，他们不可能采取行动。

种种迹象表明，苏联正同伊拉克接近一些，但是，伊朗共产党及其亲莫斯科的盟友伊朗的左翼敢死队将继续潜伏。在可预

见的将来，左翼接管伊朗政权不大可能，因为左翼缺乏枪支和人民必要的支持。苏联入侵可能性也不大。

对美国来说，它无法在伊朗采取什么直接行动，因为伊朗所有政治势力对它都持敌对态度。然而，重要的是，美国政府要一再公开表明它继续支持伊朗的主权、统一和独立。必须让伊朗人知道，华盛顿将始终愿意帮助伊朗人使它的主权、统一和独立不受到俄国的威胁。伊朗目前有些组织可能有朝一日想转而日美国搞某种程度的结盟，必须向这些组织保证，大门仍然是敞开的。

目前，没有迹象表明伊朗内部的暴力行动会结束。

黑格访问南斯拉夫时的讲话

【美联社贝尔格莱德九月十二日电】美国国务卿黑格今天赞扬了南斯拉夫，说它具有“牢固的自由和独立传统”，并拥有领导世界不结盟运动的能力。

黑格在官方举行的一次宴会上发表了祝酒词，他说，一九八一年是美国和南斯拉夫两国建立外交关系一百周年。

他说，尽管两国之间有时出现分歧或问题，但它们的关系“经常反映出共同致力于谋求和平和各

国人民确定自己的道路的权利”。他说，里根政府将继续奉行他所说的“美国坚决支持南斯拉夫的独立、领土完整和民族统一的一贯政策”。

“我们认为，真正不结盟的独立的南斯拉夫是保证欧洲安全和世界和平的一个积极因素。”

黑格在这里访问了十六个小时。

他同现任南斯拉夫主席团主席克拉伊盖尔和外交部长弗尔霍韦茨进行了会谈。